



**Organizer:** Faculty of Arts and Humanities

**Title:** 翻譯40年細說從頭

**Date:** 03 May 2019, Friday

**Time:** 15:00 – 16:30

**Venue:** Room 3610, Li Dak Sum Yip Yio Chin Academic Building (AC2) (Kowloon Tong MTR Exit C2)

**Speaker:** Mr K W Chan (陳嘉維先生),  
Director, ProLINK Int'l Translation Service Ltd

**Facilitator:** Ms. Yuen Miu Yi (袁妙儀講師),  
Lecturer, AATI,  
Faculty of Arts and Humanities

**Language of presentation:** Cantonese, supplemented  
with English

**About the talk:**

The Translation and Interpretation team of the Faculty of Arts and Humanities, UOW College Hong Kong / Community College of City University, is pleased to present a seminar on the development of translation industry on 3 May 2019 (Friday). Mr K W Chan, an experienced translator and the director of a well-established translation firm in Hong Kong, will expound on the rapid development and blooming of the translation industry in the last century, as well as its transformation and prospect in future. There will be a Q & A session after the speaker's presentation. Come and join the fun!

**Enquiry:** 3442 8351 (Mr Peter Pun)

**Email:** [kaipun2@cityu.edu.hk](mailto:kaipun2@cityu.edu.hk)

All are welcome. No reservation is required.



**Speaker:**  
**Mr K W Chan**  
(陳嘉維先生)

**About the speaker:**

Mr K W Chan is a veteran translator who has been actively engaged in the translation industry since the late seventies in the last century. Having worked for a number of years in a variety of companies, ranging from public institutions to multinational organisations, Mr Chan founded his own translation firm in 1996 and has been director of the translation house since 1999. The company offers a full range of services in language communication: translation and interpretation, software and website localization, copywriting, dubbing/voice over, transcription, subtitling, typesetting, editing, proofreading, printing, etc. Mr Chan has established extensive connections in the industry and his company is listed as one of the translation firms providing contract-out translation service for the Hong Kong government.